



## 律政專員在紐約闡釋

### 本港在人權方面工作

律政專員司徒敬表示，在紐約舉行為期三天的聯合國人權委員會聆訊中，香港在（當地時間四月一日）聆訊中解釋了政府在確保人權採取的重要措施。他說，政府在這方面的解釋工作取得重大的進展。

司徒敬是前往紐約的五人高層代表團的團長。他說當代表團向由十八名成員組成的委員會講解港府的立場後，一些誤解便得以澄清。

司徒敬表示，雖然該聆訊的主要目的是檢討英國及其屬土有關人權工作的進展，但委員會對香港的情況卻深感興趣。

他說，香港在回答某些個別提問時，亦把握機會向委員會特別提出兩點：

（一）香港在制訂人權法案時極度謹慎，以確保能與基本法融合，這樣可使香港有一套不只持續至九七年，但在九七年後仍能繼續存在的人權法案。

（二）中英聯合聲明是一項有法律約束力的條約，它確保公民權利和政治權利國際公約的條款——包括在匯報方面的責任——能於一九九七年後仍維持有效，有關方面將透過中英聯合聯絡小組的國際權利和義務常設專家小組與中國政府磋商實際執行方面的細節。

司徒敬指出以上兩點解答了該委員會多名成員提出的問題及疑慮。委員會成員包括來自公民權利和政治權利國際公約締約國的律師及國際人權專家，該份公約自一九七六年開始適用於香港。

司徒敬對委員會對香港提出的問題及其對香港的關注表示感謝。他表示會將委員會的意見匯報予香港政府。他並強調，香港政府對委員會的工作，採取認真及尊重的態度。

在回應委員會委員的問題時，司徒敬解釋為何不在香港法例內提供特別保障予香港人權宣言條例草案。他說：「獲得特別保障的是適用於香港的公民權利及政治權利國際公約，政府將透過修訂香港的憲法，亦即英皇制誥，以達致這目標。」

他說：「政府必須保證人權法案與基本法融合，而基本法載有條文以廢除凡抵觸基本法的條例。政府更需顧及到在香港的法律下，沒有任何法例有特別保障。」

「我們深信，本港在這方面的取向能取得預期的效果，因這方針是符合聯合聲明，而且亦沒有抵觸基本法。」

在提及人權法案凍結時期，司徒敬表示曾收到反對該項建議的意見書。預計港府將會對意見書作出回應。他並注意到有意見書建議只凍結一定數的條例。

在回應其他問題時，司徒敬概述了政府近年在發展代議政制方面已採取的步驟，及在過渡期間政府計劃所採取的其他步驟。他亦概述基本法內有關代議政制的規定。

— 完 —

#### 屯門新身份證換領處 後日僅作有限度服務

人民入境事務處今日（星期二）宣布，由於電力供應暫停，位於新界屯門置樂花園鋪號六十九至七十四的屯門新身份證換領處，將於一九九一年四月四日（星期四）暫停接受換領新身份證的申請。

該處發言人補充說：「不過，在該日市民仍可前往該換領處領證及預約換證時間。」

— 完 —

「該換證處將於一九九一年四月六日恢復全面服務。」

#### — 金融有限公司撤銷註冊

銀行監理專員今日（星期二）宣布已應基達（香港）金融有限公司的要求，根據銀行業條例第三十一（二）條，於一九九一年四月二日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

— 完 —

### 運輸署將測試新停車收費錶效能

運輸署將於今年八月待有關法例修訂後進行一項維期半年的試驗計劃，以評估兩種新的路旁停車收費錶設施。

運輸署目前使用的輔幣停車收費錶存貨已漸近過時而須要取代，該署擬利用新科技以應用在本港路旁停車位上。新的設備包括「儲值卡停車收費錶」和「付款憑票停車機」。

在今日（星期二）舉行的一個記者招待會上，運輸署助理署長（管理及牌照）李樹榮說，本港目前應用的一萬四千二百多個輔幣收費錶，已近乎運作期尾聲而須要更換。

他說該署將透過試驗計劃，測試由不同廠商所製造和型號的新停車收費錶，以觀察它們的可靠性、維修、款項徵收及執法等情況。

「公衆對它們的接納程度也是一項很重要的考慮因素，我們並須找出各種製造和型號的最高效率和最適合的一種，特別在本港的氣候和環境下。」

「新的設施有多項優點，包括對駕駛人士提供方便、收集現金和減低保安風險等。」

他補充：「如要調節停車位空間而須要將收費增減亦很容易，只須依據當時情況及不同地區不同需求彈性處理便可。」

在談及兩款不同設施的原理時，李樹榮說電子停車收費錶所用的儲值卡預先注入了若干停車單位，儲值卡由駕駛人士預先購買。

當儲值卡被插入收費錶後，適當的收費將被扣除，而儲值卡亦可隨即取面，收費錶將顯示出可容許停車的時間。

他說：「付款憑票停車機乃根據自動購票機原理而成，可用輔幣、鈔票或儲值卡操作。」

一部停車機可供設於機旁不遠的多個車位使用，駕駛人士在購票後須將停車票展示於擋風玻璃後。

票據上顯示出停車的位置地點及可供停泊時間，以便執法人員查閱。

試驗計劃初期將在荃灣、銅鑼灣及尖沙咀進行，有關的區議會亦將會獲諮詢。

行政局經已批准進行該計劃並同意修改法例，以製訂及管理新的路旁停車收費錶科技設施面世和使用。

又為給予更大的靈活性以收費來調節需求，當局並會製訂有關條例以授權運輸署署長，在行政局定下最高收費額內決定停車收費。

運輸署建議有關條例在今年八月一日生效，如獲立法局通過，屆時試驗計劃即可隨即推出。

— 完 —

#### 醫療輔助隊招新血 應付日趨繁重工作

醫療輔助隊總監李紹鴻醫生在上星期六（三月三十日）舉行的醫療輔助隊周年晚宴致辭時，呼籲市民大眾積極加入該組織，服務社會，以應付日趨繁重的工作。

他指出醫療輔助隊的工作在過去一年有顯著增加；其中在美沙酮診所的當值人數增加百分之五、越南入境者羈留中心診所工作增加百分之十三、郊野公園值勤及為市民提供的急救服務亦上升百分之十八。

李紹鴻醫生並盛贊各長官及隊員努力不懈，任勞任怨為市民服務。

他補充說：「新醫療輔助隊總部的建築工程將於四月完成，在全面投入服務後，訓練方面的資源將會獲得改善。」

最後，約一千位出席周年晚宴的隊員及嘉賓並向最近逝世的前任總監鄧炳輝醫生起立默哀，以表敬意。

### 統計處繼續進行綜合住戶統計調查

政府統計處在一九九一年四月至六月繼續進行綜合住戶統計調查。

這項統計調查自一九八一年八月起進行，每月一次，蒐集有關本港人口的就業、失業、就業不足資料及一般社會特徵。此外，一九九一年四月至六月的統計亦會包括以下問題：市民在外地旅行消費支出、汽車防盜設施的安裝及應用、醫療保險及僱員醫療福利、香港居民在中國結婚及生育的情況及住戶租金支出情況。

政府統計處每月均以隨機抽樣方式，從本港各區選出約四千個住戶參與是項統計。

在三個月前曾經接受訪問的住戶中約一半將會在今次統計期間再被訪問一次，以便能更準確估計自上期統計後本港社會和經濟狀況的轉變。

中英文通知書已寄往被選中的住戶，說明統計調查的目的及邀請其自願合作。該處的統計員會探訪這些住戶，以蒐集所需的資料，他們都攜備政府僱員身份證及獲委派進行這項統計調查的證明書。

綜合住戶統計調查是根據普查及統計條例（香港法例第三壹六章）第ⅢA部的規定，並由政府憲報於一九九零年一月十九日所刊登第二壹二號公告上宣布進行，根據條例的規定，所蒐集到個別人士或住戶資料，將嚴加保密，不會向公眾人士、任何私人機構或其他政府部門透露。

— 完 —

### 當局擬拆卸僭建物

建築事務監督擬封閉九龍城界限街一八三號新翠園二樓B座及平台部分的僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全的情況下進行拆卸。

當局根據建築物條例擬於四月二十六日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日（星期二）在有閣樓宇外張貼。

拆卸工程可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

### 本港氣體裝置技工必須註冊

為確保氣體用戶和市民的安全，政府現已訂立新規例，規定本港所有進行氣體裝置工程的人士，均須向政府註冊。

一九九〇年氣體安全（氣體裝置技工及氣體工程承辦商註冊）規例昨日（星期一）生效。該規例規定所有氣體裝置技工必須於明年三月三十一日前向機電工程署註冊。

機電工程署發言人今日（星期二）說：「註冊計劃的目的是確保只有已完成認可訓練，並具有必要工作經驗的勝任技工，才可進行氣體裝置工程。」

規例將註冊類別分為八項，包括與氣體供氣分喉、所有下游喉管及氣體用具裝置直接有關的工程。

發言人說：「要獲註冊為某一類別的裝置技工，申請人須具備適當程度的正式訓練及工作經驗。」

他說：「由明年四月一日起，只有註冊氣體裝置技工才獲准進行氣體裝置工程。法例並規定用戶必須僱用已註冊的氣體裝置技工進行該等工程。」

「由該日起，任何未經註冊技工進行的氣體裝置工程即屬犯法，一經裁定犯法，可判處罰款二萬五千元及監禁六個月。如屬持續的犯法行為，可加罰按每天二千元計的罰款。」

有關申請為註冊氣體裝置技工的單張可在各區政務處及香港銅鑼灣加路連山道九十八號地下機電工程署註冊及收款處索取。

該單張簡章介紹有關申請手續及各類氣體裝置技工所須具備的資歷。

填妥的申請表應遞交機電工程署註冊及收款處。

有關註冊計劃事項，可致電八九五 八六八三查詢。

— 完 —

觀塘區議會順利選區  
六人提名競選區議員

觀塘區議會順利選區四月二十一日補選今日(星期二)最後一日接受候選人提名，政務總署並無接獲提名表格。

截至目前，該署共接獲六份提名表格。

以下為各候選人的個人資料：

姓名	性別	年齡	職業	聯絡電話
羅麗娟	女	三十九	學校社工	七五四 六六四四
張國權 又名張權	男	四十三	商人	三四二 六八九一或 一壹二 八六六三 (叫三四二六)
譚耀宏	男	二十八	中學教師	一壹六 八九二貳 (叫三叁〇一)
何淑儀	女	二十六	輔導員	三四二 四四七四或 五二七 九一貳一內線四六
侯志超	男	三十六	酒店服務員	三四四 一壹四〇或 一壹一 〇〇八八 (叫七八八八)
劉漢民	男	四十六	營業副經理	三八六 四二叁一 三四四 六六貳一 一壹六 八二叁八 (叫壹二五)

— 完 —

### 香港為亞太區經濟發展作出貢獻

行政立法兩局議員謝志偉博士今日（星期三）在漢城表示，香港一直參與亞太區內有關機構的活動，為區內以至全球的經濟增長及發展作出貢獻。

謝志偉在第四十七屆聯合國亞洲及太平洋經濟社會委員會會議上，以香港代表團團長身份致辭時說，香港參與亞洲及太平洋經濟社會委員會便是其中一個顯著例子。

他說：「我們在亞洲發展銀行、聯合國開發計劃署及亞洲太平洋發展中心均扮演積極的角色，並為區內以至全球的經濟增長和發展作出貢獻。」

「此外，我們還積極參與太平洋經濟合作公會。這個在一九八〇年成立的民間組織，目的是在區內貿易及經濟問題上加強緊密合作。」

「公會將於下月在新加坡舉行第八次大會，屆時香港將會成為該會的正式成員。」  
「我們也希望在短期內參與亞太經濟合作組織的活動。」

謝志偉表示，鑑於亞洲各國有深厚的增長潛力，太平洋區必定會在世界經濟中發揮關鍵性的作用。

他說：「香港贊同加強太平洋盤區的地區經濟合作，以謀求貿易自由、鞏固以關貿總協定為基礎的多邊貿易制度，以及促進區內的經濟增長和發展。」

他又說，預見九十年代，香港經濟如要繼續繁榮興盛，將日益倚賴技術發展、大量工程人才及訓練有素的勞動力。

他表示，政府正採取積極措施，增加大學學位、改善高等教育的質素，以及就所需的技能提供更多技術訓練機會。

他說：「為了促進工業發展，政府已決定成立科技中心，該中心將會提供適當廠房，以鼓勵新成立的高科技公司的發展，同時，中心亦會協助這些公司進行產品設計及研製，以及促進有助香港工業發展的技术轉移。」

「此外，我們現正研究設立科學團的可行性。」

「科技中心及科學團均可促進技術革新，將新構思應用在商業上。」

談及香港與中國的經濟關係，謝志偉表示，作為一個製造業中心，香港已與華南地區，特別是廣東、廣西及福建等省份，建立起唇齒相依的關係。

他說：「香港的製造商現正利用香港從事產品設計及工程，而部分勞工密集的程序則在國內進行。」

製造業目前在中國僱用的工人數目超過二百萬人，是香港工業勞動人口的三倍。

他又表示，由於地理位置獨特，香港會繼續成為中國的門檻。

他說：「中國現時是香港轉口貨物的最大市場，同時也是本港出口貨物的第二大市場。」

「中國方面則有超過三分之一的商品出口貨物運往香港或經香港轉運其他目的地。」

謝志偉表示，中國及香港也是關係緊密的投資夥伴。

他說：「一方面，中國是香港製造業第三大非本地投資來源地，僅次於美國及日本。」

「另一方面，香港則佔中國直接外來投資的三分之二，為數達一百一十億美元，其中大部分投資在華南一帶。」

「這種互相依賴的經濟關係會在未來數年更趨密切。」